

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

### PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention internationale (n° 96) concernant les bureaux de placement payants, adoptée à Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1949, par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, au cours de sa trente-deuxième session.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

#### Article unique.

La Convention internationale (n° 96) concernant les bureaux de placement payants, adoptée à Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1949, par la Conférence générale de l'Organisation Internationale du Travail, au cours de sa trente-deuxième session, sortira son plein et entier effet.

Conformément à l'article 2, 1, de la Convention, l'instrument de ratification indiquera que la Belgique accepte les dispositions de la partie II de cette Convention, prévoyant la suppression progressive des bureaux de placement payants à fin lucrative et la réglementation des autres bureaux de placement.

Bruxelles, le 6 juin 1957.

*Le Président du Sénat,*

R. GILLON.

*Les Secrétaires,*

G. CROMMEN,  
R. DE MAN.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

31 (1956-1957) : Projet de loi.  
285 (1956-1957) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

4 et 6 juin 1957.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

### WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag (n° 96) betreffende de bureaus voor arbeidsbemiddeling, tegen betaling, aangenomen op 1 juli 1949, te Genève, door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar tweeëndertigste zitting.

ONTWERP  
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

#### Enig artikel.

Het Internationaal Verdrag (n° 96) betreffende de bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, aangenomen op 1 juli 1949, te Genève, door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar tweeëndertigste zitting, zal volkomen uitwerking hebben.

De akte van bekrachtiging zal overeenkomstig artikel 2, 1, van het Verdrag aangeven dat België de bepalingen aanvaardt van deel II van het Verdrag houdende voorzieningen voor de geleidelijke afschaffing van de bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betaling en met winstoogmerk, alsmede voor de regeling van andere bureaus voor arbeidsbemiddeling.

Brussel, 6 juni 1957.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

31 (1956-1957) : Wetsontwerp.  
285 (1956-1957) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

4 en 6 juni 1957.